Middenpuntvieldende (centrifuge) MELKAFROOMER
« GERMANIA »
met de hand of met stoom.

De hoogste beloningen in de tentoonstellingen : Groote gouden medalie te Sint-Petersburg in 1899 (Hoogste onderscheiding ; er waren 24 medekampers). — Goude medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

INRICHTING VAN MELKERIJEN volgens de laatst en meest verbeterde toestellen. — Aanbeveligen in alle landen. Een groot getal in werking in al de gewesten van België.

Maaituigen en Zichtmachienen.— Binders « Adriance »
Twee eerste prijzen in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900. — Groote prijs in de Wereldtentoonstelling te Parijs in 1900.

Hooimachien « Les Cultivateurs du Hainaut. »
Eerste prijs in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900.

ZAAITUIGEN « HALLENSIS » EN MEKANIEKE AARDAPPELPLANTER EN UITROOIERS.
Gouden medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

Dorschmachienen met stoom, met strooipers en ophaalmachien : Het werktuig der toekomst.
DORSCHMACHIENEN met manege, met petrolmotor, met de hand en treeddorschmachienen.

Wanmolens, graanruizelaars, strooisnijders, wortelsnijders, koekbrekers, maalmolens, ploegen, grondbrekers, eggen, enz. enz., allen volgens de laatste en meest volmaakste stelsels. — Allerlei landbouwwerktuigen en tot alle gebruik.

Franz BILLEN te Borgloon.
Hoofdagent voor de provincie Limburg.

Prijscouranten worden franco op enkele aanvraag verzonden.

MOEDERS,

Houdt gij aan uw kind,

Houdt gij aan zijn leven,

Beproeft slechts gedurende eene maand de uitsluitelijke leefregel van den « Aliment Delaere » (phosphaten en melk behoudende) en gij zult voortgaan.

Hij wordt boven al de voortbrengselen van denzelfden aard geplaatst, omdat hij **phosphaten** behoudt welke men zich **gemakkelijk kan toeeigenen** en ook boter in passende hoeveelheid, terwijl meest al de andere voedsels voor kinderen er geen behouden.

De ontleding van het vrouwenmelk bewijst dat er boter noodig is in het voedsel van kleine kinderen.

De Aliment Delacre heeft wonderen voortgebracht bij kinderen waarvan den staat geheel wanhopig was;

HIJ HEEFT ZE GERED.

Het is met honderden dat men reeds de **WONDERBARE GENEZINGEN** telt.

De geneesheeren zijn eenstemmig om het gebruik van den **Aliment Delacre** te bevelen.

Het fabriek Delacre heeft ontelbare bewijsschriften ontvangen waarin de vurigste dankbaarheid blijkt.

Staalkoos trasse geteurd tegen 35 centimen in postzegel.
(Volledig adres v. v. b.)

DELACRE et FILS (leveraars van den Koning en van het Hof)
VILVOORDEN (bij Brussel)

Verkrijgbaar bij de apothekers, droguisten en kruideniers.

Geneest u met de volgende remediën :

Gunst werkdadigheid wordt bevestigd door 50 jaren onverwachten bijval, zoowel in de Kempen als in Hanpngouw.

Antiastmatische druppels, aanhitsend en den ontlast donsde terugkeeren, vergemakkelijken de spijsvertering, 1 fr.
Bloedloozige zalf, bijzonder geneesmiddel voor adersprat, adersptschtige wonden, pijn in de benen. 2 fr.
Goede zalf, doet de darters, eczemas en gebreken van het bloed verdwijnen. 1.50 fr.
Pommade voor de ogen, tegen de rooide oogleden en de aandoeningen der oogen. 1 fr.
De Antimeriten en de druppels antiziekte, pijnen verlichten op 'toogenblik de neervalgies van't hoofd en dotsanden, 2.2 fr. 2 fr.
Remedie der vier Pastoors, geneest zelfd rheumatisme en dejicht,
Likeur en Thee tegen de vallende ziekte, verlichten op korten tijd de onzuwachtige ziekten. Talrijke genezingen, 3 en 1,25
Uitverkoopend elixir, van eene spoedige uitwerking tegen het bloedgebrek, de bleeke kleur, algemeene zwakheid, 2,50
Longzeme koorts, geneesmiddel door een vertrouwelijk geneesmiddel, 2 fr

Algemeen dépôt : APOTHEEK BEUVENS, 276, Boulevard d'Avroy. Luik.
5 minuten afstand der Guillemins statie.

De pachters zullen in de Apotheek BEUVENS al de voorzichtigheidige remedien vinden, onontbeerlijk voor iederen arastigen veefhokker, tenzij de kleurstoffen en de melkstremsels.

Landbouwres !
BESTE
Kemosche Klaverzaad
Deliverbeid en Kiemkracht gewaarborgd
te bekomen bij PIERRE VAN ORMELINGEN, te Gors-op-Leeuw.

Aan te nemen
het METAELWERK van een nieuw gebouwd huis. — Zich te adresseeren : NICOLAS GROVEN te Zammelen.

BERICHT

De ondergeteekende heeft de eer het publiek bekend te maken, dat hij van af 15 Maart, de van zijn vader gekende bierkerij « van het Regulieren » heeft overgenomen en dat dezelve, zooals vroeger, zijn tijn en ter beschikking is van het publiek.

EMILE LYSENS-LOX,
Fruitkoopman.

Te koop

1000 plantcanadassen, eerste kwaliteit, aan civiele prijs. — 20,000 doornehagen van 3 — 4 jaren geoculeerde appelen-, peren-, kersen- en pruimenboomen van de beste gekende soorten. Boschplanten zooals : essen, elsen, schoone kastanjen planten.

Bij **Vandenborn, goudsmid,**
Maastrichterstraat, Tongeren.

Cigarenfabriek
THYS & COENRAEDS.

Aldaar worden alle soorten van cigaren in alle prijzen vervaardigd, op bestelling volgens goeddunken.

Door ons goed werk, hopen wij de gunst van eenieder te winnen.

Thys & Coenraedts,
Hondstraat, 25, Tongeren.

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.
Aan allerhande beambten, ommerçanten, eigenaars, enz.
I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche afkortingen of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 5 1/2 % interest :

DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.	DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100
5 jaren	fr. 23,22	14 jaren	fr. 10,22
6 »	19,87	15 »	9,75
7 »	17,42	16 »	9,34
8 »	15,61	17 »	8,97
9 »	14,20	18 »	8,65
10 »	13,08	19 »	8,37
11 »	12,17	20 »	8,11
12 »	11,41	25 »	7,16
13 »	10,77	30 »	6,54

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar uit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbrengende ad 3 1/2 % op de kas der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 30 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars :

MM. Edm. Nerinx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter ; Alf. Braem, eigenaar ; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator ; Baron de Moreau d'Andoy, oudminister, bestuurder bij de Nationale Bank ; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

Commissarissen : MM. Graaf de Ribaucourt, senator ; Charles Thibauld, advokaat ; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar ; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar, J. Borrel, advokaat ; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe ; Graaf E. Visart de Bocarmé.

Secretaris : Dumonceau, advokaat.

II. — Te bekomen *zonder cenigen waarborg*, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmes uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten ; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.
Algemeene Agentschappen te Borgloon,
Theophiel Mondus, TE BORGLOON.

Amerikaansch Ever Ready
Electrische lampen

Geen LUCIFERS meer ! Geen KAARSEN meer !
ONAFHANKELIJK VAN WEER EN WIND !
Men kan er **3000** maal gebruik van maken!

« ALTIJD GEREED »
De eenvoudigheid zelfs !

Electrisch licht zonder draad, zonder chemische bestanddeelen, zonder 't geringste gevaar voor brand.

« ALTIJD GEREED »
geeft steeds een helder electrisch licht.

Onmisbaar voor huiselijk gebruik, om voorwerpen in kelders, op zolders en donkere plaatsen te halen. Zeer nuttig voor officieren om 's nachts de kaart, de wegwijzers te lezen, om nietlegenstaande den regen te schrijven. Voor dokters om nachtvisites te maken en voor allerhande operatiën. Voor de werkplaatsen waar men open licht vermijden moet zooals (kaars en gasolem).

Kan zonder 't minste gevaar van ontplofing in een vat met benzine of kruit, ter verlichting gebruikt worden.

PRIJS VAN « Altijd Gereed : »

N° 51 (0,13 × 0m2 1/2) poids seulement 110 grammes. (Peut se porter dans la poche du gilet. Fr. 17.

N° 31 (0,16 × 0m5) poids seulement 80 gr. Fr. 17.

N° 4 (0,25 × 0m04) d'une fabrication supérieure avec étui fermant hermétiquement et réflecteur poli. Fr. 19.

Le renouvellement de la batterie coûte pour N° 51, 1 fr. ; pour N° 31, 1,40 fr. ; pour N° 1 et N° 4, 1,60 fr.

Dépôt voor Brussel. 33, Wolvengrachtstraat.

Uitgenomen de « ALTIJD GEREED » bezit ik nog verschillende electrische artikelen te weten : Kaarsen, leeslampen, lampen voor rijtuig, voor vélos : doktorslampen, horlogesstanders, cigarenaanteekers, enz

---

A la Ménagère.
Vict. Mallieux
FABRICANT POËLIER,
3, rue de la Cathédrale, Liége.

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES à combustion lente et continue, enveloppe émaillée.
POÊLES TONTURS.
CALORIFÈRES SALAMANDRE.
Poêles universels.
Cuisinière Excelsior à bouteyage instantané.
Grande Manufacture DE LITS ANGLAIS.
Chaufferettes et Bouillotes.

In het nieuw magazijn van Meubels & Beddegoederen

IN DEN GROOTEN HEILIGEN ANTONIUS

HUIS

Jacq. Destexhe-Bulton

Huis van vertrouwen.
Het beste en goedkoopste der provincie.

Groote keus in **beddegoederen**, volledige keus in **matrassen** van crin, matrassen van wol, pluimen bedden, matrassen, hoofdpeluwen en kussens van flocons in alle kwaliteiten, alsmede flocons, wol, pluimen en crin in alle kwaliteiten en prijzen.

WOLLEN DEKENS EN GEWATTEERDE SPREIEN
in 't groot en in 't klein.

MEUBELS in alle soorten en alle prijzen,
zooals ledekanten, tafels, stoelen en kasten, rijke en gewone.

Groote keus in STOREN en GORDIJNEN, SPIEGELS, MATTEN, TAPIJTEN, toiles cirées, linoleum en tafeltapijten.

Groote keus in **elke gesculpteerde meubelen**, zooals voor *eetzalen en slaapkamers*.

Groote keus in herbergsgerief en allen aard van stoelen.

LET WEL OP 'T ADRES :

JACQUES DESTEXHE-BULTON

Maastrichterstraat, kort bij de statie, Tongeren.

PRACHTIGE
Boomkweekerijen
30 hectaren) SCHERPENHEUVEL.

50000 hoogstammige appelaren, pruimelaren, pere- en kriekelaren voor boomgaard, alles fijnste soorten, best geschikt voor den grond van Limburg. Voorts eene groote hoeveelheid fruitbomen in alle vormen voor den hof, Sierstaf struiken. Cassiferen 30000 roosstaren in 500 soorten. Aspergie en aardbeziën planten. Boschkoomenhoch en hangplantsoenen.

ZADEN.

Bereidenerde gras zaden en klaverzaden, mengelingen voor het zaaiuggen van nieuwe weilanden. fr. 1,10 de kilo. Lawngrass voor parken en pelouses, fr. 1,50 de kilo. Lapienen voor groen mest, 25 fr. de 100 kilos.

ARCHITECTEN VAN BOVEN ERPARKEN
GEBROEDERS
MICHIELS.
eden van den jury voor hoftuinde en rooiontwerpen bij de internationale Expositie van Antwerpen.
Leveranciers van de koninklijke domeinen.

Voor de VROUWEN
zijn de **Doctor Mortin's pillen** aanbevolen voor de moeilijke jaren, zij besemen de pijnen, voorkomen het achterblijven en herstellen zonder gevaar de anormale achterblijvstonden. — Prijs der kl. doos **2,10**; de groote **4,10**, tegen postmandaat.

Depot te Luik : Apotheek GOOSSENS, Hoofdkerkstraat.

Te Antwerpen : De Praetere, Beeldekensstraat 235.

Algemeene Specerijhandel
PIRARD-GROSJEAN
Jos. PERISSE en zuster,
OPVOLGERS,
Pied du pont des Arches en Cité-straat te Luik.

Cabrouds bidos sous 1/2 kilo.	0,35
Lebrouds Charlieux, »	1,15
Cabrouds Charlieux, »	0,85
Dugobrouds bassins, »	0,85
Kering 0,45 per 2 kil.	1,00
Malaga doublier,	1,00
Malaga doublier,	0,75
Bitter Amphitis,	0,50
Bitter Amphitis, 1/2 l.	0,30
Nyal Japan,	0,50
Extra Japan,	0,60
Pelé Japan extra Alliance,	0,75
Pelé Japan extra 0,50 — 1/2 l.	1,40
Pelé Japan représentée,	1,00
Pelé Japan représentée, 1/2 l.	0,60
Nouvelle vigne, du maquis,	1,00
Nouvelle vigne, du maquis,	0,60
Nouvelle vigne, du maquis,	0,35
Nouvelle bouteille des 12 l.	0,15
Bonde arrosée,	0,15
Bonde,	0,10
Bouchons,	0,05
Bouchons,	0,35
Bidon et Kjas sulfurisé,	
Bidon et Kjas sulfurisé, 1/2 kilo.	
Kjas pour bouteilles, des 1/2 l.	

Kerring 10 sur demandes.

Pertes blanches

Les personnes qui souffrent de pertes blanches, agiront sagement en s'en guérissant le plus vite possible. Les conséquences de cette infirmité sont en effet très funestes pour la santé et bien souvent la cause principale de beaucoup de maladies.

En employant le traitement **Curo** (pilules et poudres), elles obtiendront une guérison rapide et radicale.

Demandez notice explicative.

Pharmacie *VANDERGETEN*,
rue Entre-deux-ponts, 60, Liége.

Zeer goede piano
TE KOOP.
Adres bureel van dit blad.

Tongeren, drukkerij van M. Cottée.

Leest dit met aandacht.

Ondersteande firma uit Brussel heeft zich aangesloten met eene fabriek uit GENÈVE (Zwitserland) voor den ve koop in België van de zakhorloges GREENWICH zilver remontoir. — Meteoor nickel remontoir.

Speciaal vervaardigd voor de ambtenaren steeds bezorgd om den juisten tijd.

Deze horloges zijn allen gewaarborgd en staan alle concurrentie te beven, zoowel ten opzichte van prijs als van kwaliteit.

Door rechtstreeksche en speciale relaties met de fabriek en ten einde indertoen in de gelegenheid te stellen zich eene horlogi aan te schaffen, is de prijs ervan gesteld als volgt :

GREENWICH zilver remontoir, Fr. **20.10**
METEOOR, nickel remontoir **12.50**

Betaalbaar in 5 maand lijksche afbetalingen of compant à 5 %, korting

Om een horlogie franco te ontvangen, gelieve men deze onderstande bon in te vullen en aan omslag met 0,10 te zenden aan de volgende firma :

A. DE KNIJF, ANTWERPSCHE STEENWEG, 159, BRUSSEL.

Bestellingsbon.

Gelieve mij franco te verzenden eene Horloge GREENWICH aan 20 fr. of een MOTEOR aan 12.50 fr. (1) betaalbaar in 5 maandelijksche afbetalingen of compant met 5 % korting (1)

Naam en voornaam (Onderteekening)

Beroep *Adres*

(1) Doorhalen wat niet velangd wordt.

Regulateur met muziek

5 frank per maand, 2 arias.

Wij hebben het genoegen, lieve lezeressen en beminde ezers, u **een prachtige regulateur met muziek** te kunnen aanbieden, waarvan het horlogiewerk van eene beproefde regelmatigheid en juistheid is.

De hiernevenstaande gravuur zal u een gedacht geven van dezen prachtigen regulateur, lief gemaakt, een echt wonder van goeden smaak en zwierigheid ; hij meet 1 meter hoogte op 0m39 c. breedte ; hij is voorzien van een werk in echt koper, loopende 8 dagen : de wijzerplaat is in ivoor met verguld midden. De gestempelde slinger met schijf in uitgewerkt koper, gelijk aan 't middendeel van de wijzerplaat, is voorzien van eene vijs die de oogenblikkelijke regeling van den gang toelaat. Beter dan welk uurwerk ook, kan alleen onze regulateur het juiste uur geven, iets wat onontbeerlijk is, zoowel in de stad als op den buiten.

De goede gang van den regulateur is **10** *jaar gewaarborgd.*

Doch, wat zijne nieuwigheid uitmaakt, is zijn buitengewoon spitsvondig muziekmekanism dat deel maakt van het werk. Dit muziek zal uw huis verlevendigen met van uur tot uur zijne welluidende, zuivere en heldere klanken te doen hooren. Het alles is gesloten in een verrukkelijk meubel van gepolijsten noteiaar, versierd met gebeeldhouwde figuren, en deze verschillende versierselen zijn volkomen en onberispelijk afgewerkt. — Dit heerlijk meubelwerk zal door zijne pracht, de glans van de meubelen der plaats waar zij hangen, beter doen uitkomen.

TWEE ARIAS MUZIEK

Ten einde den aankoop ervan aan iedereen toe te laten, verkoopen wij den regulateur met muziekslag met 2 arias, 4 dagen gaande, aan den voordeeligen prijs van **75 franken.**

En om hem voor alle beurzen verkrijgbaar te stellen, leveren wij hem tegen eene eerste storting van 5 FRANKEN bij ontvangst van de zending en het overige bij gedeelten van 5 FRANKEN den 1e van iedere maand die volgt op de inbezitneming. Het is dus :

VEERTIEN MAANDEN KREDIET

dat wij verleenen aan iedereen koopt ; beiden deze werktuigen, geven wij nog kosteloos aan lezeres die een dadelijk het hierbeschrijvend inlichtenbewijs behoorlijk ingevuld zal opsturen :

Een allerschoonste geschenk

van groote waarde dat bij elkeen zeer welkom zal zijn ; het wordt met den regulateur opgezonden.

Bij het lot, waarde lezers, het is eene buitengewone occasie welke niemand zich zal laten ontsnappen, indieren zij eene prachtigen regulateur willen bezitten met de gratiepreuve die er aan verbonden is.

Om het al meeste te ontvangen, is het volkomen het hierbovenstaande inlichtingsbewijs behoorlijk in te vullen, deze aanvraag te zenden en te onder omslag met een zegel van 10 centimen gefrankeerd aan de volgende adres op te zenden :

Kantoor der Vereenigde Voortbrengers,
Limbourgstraat, 49, BRUSSEL.

INTEEKENBEWIJS. — Aan de hierbovenstaande voorwaarden, verklaar ik aan het *Kantoor der Vereenigde Voortbrengers* te Brussel, den regulateur met muziekslag, 2 arias, te kopen voor den prijs van 75 franken, betaalbaar 5 frank bij ontvangst van de zending en het overige bij stortingen van 5 franken den 1e van edere maand, tot dat de volledige prijs zal betaald zijn. De kwitantiesmoeten dooridien niet ontvangen zonder cokmmen.

Leesbaar schrijven en de dichtbijgelegen stasie aanduiden, a. u. b.

Adres ..... *Beroep* ..... *Bestuurkoen*